



Marche mondiale des femmes
2000
World March of Women
Marcha mundial de las mujeres

Simultaan vertalers/tolken gezocht!! (en gastadressen)

Op 3, 4, 5, 6 en 7 juli (ochtend) vindt in Utrecht de eerste vergadering plaats van het Internationaal Komitee van de Wereldvrouwenmars.

Voor deze vergadering zijn we op zoek naar simultaan vertalers! Wij zijn op zoek naar vrouwen die kunnen vertalen in:

Frans <-> Engels
Engels <-> Spaans
Spaans <-> Frans

In deze vergadering (13 deelnemers) zullen de vertalers gewoon bij aan de vergadertafel zitten. Ik denk dat het hele interessante vergaderingen zijn voor vrouwen (en mannen mag ook!) die zich met feminisme en internationale ontwikkelingen bezighouden. Daniel de Jongh van het Guatemala Komitee heeft zich reeds beschikbaar gesteld voor Spaans <-> Engels. Hiervoor ben ik op zoek naar een tweede persoon. Wellicht lukt het niet om Spaans <-> Frans te vinden, maar we zijn wel echt nog op zoek naar iemand (of twee personen) die Frans <-> Engels zou kunnen vertalen.

Heeft iemand van jullie misschien tips hoe ik mensen zou kunnen vinden. Ik ga uiteraard ook op zoek via andere kanalen, en daar ben ik ook al mee bezig, maar het blijkt een lastige klus te zijn. Helaas gaat het financieel met de Wereldvrouwenmars niet zo goed, we hopen op toekenningen van subsidies maar mogen daar niet vanuit gaan. Tot nu toe kunnen we dus enkel onkostenvergoeding geven.

Ken jij mensen die dit eventueel zouden kunnen en willen doen (vooralsnog hebben we helaas geen financiële middelen om mensen in te huren) stuur dan een email naar: info@wereldvrouwenmars.nl

Tevens zijn we op zoek naar gastadressen waar deze vrouwen gedurende deze vergadering kunnen overnachten. De vergadering vindt plaats in het gebouw van IDEA, Wittevrouwkade 6, Utrecht. We zijn (dus) op zoek naar gastadressen in Utrecht.

Zou je op een van de dagen bij deze vergadering aanwezig willen zijn? Er is een beperkt aantal plekken voor observers. Ook wordt er -waarschijnlijk- een 'open' gedeelte gepland op een van deze avonden. Mail je interesse door naar onderstaand mail-adres.

Met vriendelijke groet,

Charlot Pierik
Wereldvrouwenmars Nederland

info@wereldvrouwenmars.nl
www.wereldvrouwenmars.nl

Nadere info:

Het Internationaal Komitee heeft de volgende verantwoordelijkheden:

- ?? Uitdragen van besluiten die zijn genomen door de Internationale vergaderingen
- ?? Nemen van besluiten tussen Internationale vergaderingen
- ?? De follow-up van de eisen waarborgen
- ?? Communicatiekanaal/tussenpersoon voor alle participerende groepen in de desbetreffende regio
- ?? Plannen en voorbereiden van Internationale vergaderingen
- ?? de Wereldvrouwenmars representeren op internationale vergaderingen en conferentie
- ?? De verschillende internationale werkgroepen coördineren

Het Internationaal Komitee bestaat uit:

Brazilië: Mirjam Nobre, Peru: Rosa Guillen Velarde, Netwerk of Indigenous Women: Nancy Hendriques; Burkina Faso: Awa Oeudraogo, Soedan: Omaima Elmardi, Filippijnen: Jing Caridad, India: Shashi Sail, Jordanië: Emilie Naffa, Montreal: Italië: Nadia de Mond, Nederland: Charlot Pierik, Quebec: Dianne Matte en Nancy Burrows, (beide van het internationaal secretariaat)

In deze vergadering zullen de nieuw geplande actie en strategieën van de Wereldvrouwenmars voor 2005 meer vorm krijgen. Ook zal er een plan gemaakt worden voor de implementatie van de in India genomen besluiten. Deze vergadering is enorm van belang voor de voortgang van de Wereldvrouwenmars. In India is onder meer besloten tot het plannen van een mondiale actie in 2005.

Voor een uitgebreid verslag van de Internationale vergadering in India -in het Engels- , van maart j.l. verwijst ik u naar onze website:

<http://www.wereldvrouwenmars.nl/nieuwsbrieven/newsletter6.html>